



HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

- ✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
- ✓ Promemoria delle scadenze
- ✓ Scanner documenti ufficiali
- ✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Il sistema giuridico tedesco — Corti, leggi e Legge fondamentale

Spiegazione della struttura del sistema giuridico tedesco: separazione dei poteri, giurisdizioni e Grundgesetz.

Deutsche Begriffe: Rechtssystem | Grundgesetz | Gewaltenteilung | Gerichtsbarkeit | Bundesverfassungsgericht | Rechtsordnung

Fondamenti del sistema giuridico tedesco

La Germania è uno **Stato di diritto democratico** — ciò significa che tutto il potere dello Stato è **vincolato dalle leggi**. La base legale più importante è il **Grundgesetz (GG)**, la Costituzione della Repubblica Federale Tedesca.

Separazione dei poteri

Il sistema governativo tedesco si basa sulla **Gewaltenteilung**:

Potere	Compito	Organi
Legislative (Legislazione)	Approvazione delle leggi	Bundestag, Bundesrat, Landtag
Exekutive (Esecuzione)	Attuazione delle leggi	Governo federale, governi locali, uffici pubblici, polizia
Judikative (Giurisdizione)	Interpretazione e applicazione delle leggi	Tribunali (indipendenti!)

I poteri **si controllano reciprocamente** — nessun organo ha potere illimitato. I giudici sono **indipendenti** e soggetti solo alla legge.

Grundgesetz — I tuoi diritti fondamentali

Il **Grundgesetz** (GG) garantisce diritti fondamentali **a tutti gli esseri umani** in Germania — non solo ai cittadini tedeschi:

Diritti fondamentali per tutti (Diritti umani)

- **Art. 1 GG** — La dignità umana è inviolabile
- **Art. 2 GG** — Diritto al libero sviluppo della personalità, integrità fisica
- **Art. 3 GG** — Eguaglianza davanti alla legge (divieto di discriminazione)
- **Art. 4 GG** — Libertà di coscienza e di religione
- **Art. 5 GG** — Libertà di opinione e di stampa
- **Art. 6 GG** — Protezione del matrimonio e della famiglia
- **Art. 10 GG** — Segretezza della corrispondenza e delle comunicazioni
- **Art. 13 GG** — Inviolabilità del domicilio
- **Art. 14 GG** — Proprietà e diritto di eredità
- **Art. 19 GG** — Diritto al ricorso in giudizio (chiunque può intentare causa)

Diritti fondamentali solo per i tedeschi (Diritti civili)

- **Art. 8 GG** — Libertà di riunione
- **Art. 9 GG** — Libertà di associazione
- **Art. 11 GG** — Libertà di movimento (scelta libera del domicilio)
- **Art. 12 GG** — Libertà professionale

Nota: I cittadini UE hanno diritti simili secondo il diritto UE. Per i cittadini di paesi terzi, i diritti civili si applicano limitatamente o attraverso semplici leggi.

Le cinque giurisdizioni

La Germania ha **cinque giurisdizioni indipendenti** competenti in diversi settori del diritto:

1. Giurisdizione ordinaria

Competente in **diritto civile e penale**:

Grado	Tribunale	Competenza
1° grado	Amtsgericht	Valore della controversia fino a 5000 €, diritto locatizio, diritto di famiglia, diritto penale (fino a 4 anni)
1° grado	Landgericht	Valore della controversia oltre 5000 €, crimini gravi
2° grado	Oberlandesgericht (OLG)	Appello, ricorso
3° grado	Bundesgerichtshof (BGH)	Ricorso (grado supremo)

2. Giurisdizione amministrativa

Competente nelle controversie con **autorità** (ad es. titoli di soggiorno, permessi di costruzione, diritto dei funzionari):

- **Verwaltungsgericht** → **Oberverwaltungsgericht (OVG)** → **Bundesverwaltungsgericht (BVerwG)**

3. Giurisdizione del lavoro

Competente in **diritto del lavoro** (licenziamento, stipendio, contratto di lavoro):

- **Arbeitsgericht** → **Landesarbeitsgericht** → **Bundesarbeitsgericht (BAG)**

Peculiarità: Davanti al tribunale del lavoro, ogni parte **paga il proprio avvocato** (anche se vince) — nessun rischio di pagare l'avvocato dell'avversario!

4. Giurisdizione sociale

Competente in **diritto sociale** (sussidi, pensioni, assicurazione sanitaria, disabilità grave):

- **Sozialgericht** → **Landessozialgericht** → **Bundessozialgericht (BSG)**

Peculiarità: I procedimenti davanti al tribunale sociale sono **gratuiti** (senza tasse di tribunale!).

5. Giurisdizione fiscale

Competente in **diritto tributario**:

- **Finanzgericht** → **Bundesfinanzhof (BFH)**

Posizione speciale: Bundesverfassungsgericht

Il **Bundesverfassungsgericht** (BVerfG) a Karlsruhe è la più alta corte tedesca. Verifica se le leggi e le azioni dello Stato sono conformi al **Grundgesetz**.

Ricorso costituzionale: Chiunque può ricorrere al BVerfG se ritiene che i propri diritti fondamentali siano stati violati — dopo aver esaurito tutti gli altri rimedi.

Diritto penale — Concetti fondamentali

Responsabilità penale da 14 anni

- **Sotto i 14 anni:** non imputabile penalmente (nessuna punizione, ma i servizi sociali possono intervenire)
- **14-17 anni:** Diritto penale minorile (misure educative, pena detentiva minorile)
- **18-20 anni:** Diritto penale minorile o degli adulti (decide il giudice)
- **Da 21 anni:** Diritto penale degli adulti

Termini giuridici penali importanti

Termine	Significato
Ordnungswidrigkeit	Violazione minore, multa (ad es. parcheggio vietato, disturbo della quiete)
Vergehen	Reato con pena detentiva inferiore a 1 anno o multa (ad es. furto, frode)
Verbrechen	Reato con pena detentiva minima di 1 anno (ad es. rapina, omicidio)
Bewährung	Pena detentiva "sospesa" (2-5 anni di periodo di prova)
Vorstrafe	Registrazione nel certificato del casellario giudiziale (dopo il termine: cancellazione)

I tuoi diritti durante un controllo di polizia

- **Diritto al silenzio — non sei obbligato a fare dichiarazioni** (eccetto i dati personali)
- **Diritto a un avvocato** — puoi richiedere un avvocato in qualsiasi momento
- **Interprete** — durante l'interrogatorio e il processo hai diritto a un interprete (gratuito!)
- **Senza violenza** — la polizia può usare solo la forza proporzionata

Diritto civile — Concetti fondamentali

Il **Bürgerliches Gesetzbuch (BGB)** regola i rapporti tra persone fisiche:

- **Diritto contrattuale** — contratto di vendita, contratto di locazione, contratto di lavoro
- **Risarcimento dei danni** — quando qualcuno ti causa danno
- **Diritto di famiglia** — matrimonio, divorzio, affidamento, mantenimento
- **Diritto successorio** — testamento, eredità, quota legittima

Gratuito patrocinio (PKH) — quando non hai soldi per un avvocato

Se hai un **reddito basso**, puoi richiedere il **gratuito patrocinio**:

- Lo Stato copre i **costi dell'avvocato e del tribunale** (totalmente o parzialmente)
- Diritto: con **ragionevoli possibilità di successo** dell'azione
- **Domanda** presso il tribunale competente
- **Limite di reddito**: calcolato individualmente (simile ai criteri di Bürgergeld)

Per stranieri: Il gratuito patrocinio è disponibile anche per stranieri — indipendentemente dallo status di soggiorno.

Consulenza gratuita — assistenza legale gratuita

Per consulenza legale **stragiudiziale** esiste l'**assistenza di consulenza**:

- Paghi solo **15 €** di contributo personale
- Lo Stato copre il resto dei costi dell'avvocato
- **Diritto**: con reddito basso (limiti simili a PKH)
- **Domanda** presso il tribunale locale (certificato di assistenza di consulenza)

Consigli per stranieri

- 1. Conosci i tuoi diritti fondamentali** — si applicano anche a te (dignità, uguaglianza, libertà di opinione)
- 2. Durante un controllo di polizia**: rimani calmo, fornisci i dati personali, altrimenti **taci** e chiedi un avvocato
- 3. Richiedi gratuito patrocinio** — non devi pagare da solo l'avvocato

4. Richiedi un interprete — in tribunale e con la polizia hai diritto a un interprete (gratuito)

5. Rispetta i termini — nel diritto tedesco **i termini sono estremamente importanti** (termine di citazione, termine di opposizione)

6. Usa l'assistenza di consulenza — ottieni consulenza legale per 15 €